

Щоденник. Входить кожного дня, крім неділі і свят

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських  
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

В половині червня минулого року Єгипет — згідно з англійсько - єгипетським договором — зірвав дипломатичні взаємини з Італією. Прем'єр Алі Магер заявив тоді в парламенті: „Єгипет візьме участь у війні тільки тоді, якщо італійські війська



війшли б на територію Єгипту, коли Італія розпочала б бомбардування єгипетських міст, або єгипетських військових цілей". Заява, як бачимо, була спрямована різко проти Італії, але вже в дні 19-го червня Алі Магер II враз відкапав, заявляючи, що єгипетські війська відійдуть на кілька кілометрів вглиб краю, щоб не дати безпосередньої причини до війни. Чотири дні пізніше уряд Алі Магера уступив. Вже аж пізніше світ довідався з промови одного єгипетського посла, що англійський амбасадор ставив Єгиптові такі вимоги, що невідклично були б довели до війни між Єгиптом і державами осі. Король Фарук скликав нараду всіх визначних політиків Єгипту й на тій нараді стверджено, що втручання Англії в політику Єгипту є незгідне з єгипетсько-англійським договором та загрожує незалежності краю. В дні 3-го липня на нове домагання Англії прем'єр Єгипту Гассан Сабрі відповів в парламенті, що уряд буде всіми силами старатися не довести до втягнення Єгипту у війну. Гассан Сабрі не вів англійської, тільки єгипетську політику й тому мусів уступити. В листопаді він нагло й несподівано помер, чи радше „його вмерли“.

Новий уряд створив Гуссейн Сібрі, що виконує свої функції ще й донині. Сам прем'єр — колишній оксфордський студент — тому англійці покладали на нього великі надії. Але він держиться політичної лінії своїх попередників та має піддержку короля. Супроти Великої Британії він додержує договірних зобов'язань, але здержати Єгипет від участі у війні, а надалі головною засадою єгипетської політики. Це був час, коли італійці були в Сіді Барані.

Відворот італійських військ з єгипетської території перед переважаючими англійськими силами та віддалення фронту від кордонів Єгипту пересунуло на якийсь час питання політичного становища єгипетського уряду на дальший план. Але тепер війська держав осі знову стали на єгипетській землі, а натиск Англії на Каїро знову збільшився. По невдалих намаганнях британського міністра закордонних справ Ідена, генерал Вейвел все ще надії на піддержку єгипетських військ не тратить і хотів би їх за всяку ціну дістати, бо вони йому тепер більше, ніж колинебудь, потрібні. Та чи він їх дістане? Єгипет мусить рішитися.

## Гібральтар — для Еспанії

МАДРИД, 1. V. — Еспанський політик Арельза Вальдеказас у своїй книжці „Домагання Еспанії“ називає Гібральтар „постійною образою еспанського народу“, а „ганебним пятном на еспанській честі“. У книжці, що викликала велике враження в політичних колах, говориться про Гібральтар, як про „вкрадену в Еспанії скелю“. Е-

спанська Фаланга рішуче домагається віддачі Гібральтару. Це одне з найбільш пекучих домагань революційної програми Фаланги. Між Еспанією й Англією стоїть скеля Гібральтар, як непрохідна стіна. Клич „Гібральтар для Еспанії“ — це однодушне домагання цілого еспанського народу.

## Паніка серед жидів у Палестині

АНКАРА, 1. V. — Хід воєнних подій у східній частині Середземного моря викликав у Палестині серед жидівського населення велику паніку. Хоч жидівські пресові агенції успокоюють жидів, багато земельних власників старається продати свої маєтки, промисловці ліквідують свої підприємства. Багато жидів внесло прохання за дозвіл на виїзд. Тому, що англійська влада не дає дозволу на виїзд, щоб запобігти спекуляції, влада заборонила продавати землю без окремого дозволу. Особи,

що виїждять з Палестини, можуть забрати з собою тільки 10 палестинських фунтів. Коли серед жидівського населення є панічні настрої — араби слідкують за подіями зовсім спокійно. В останніх тижнях жиди продали арабам 100 великих помаранчевих плянтацій за пів ціни. Тому, що всі заклики до жидів добровільно голоситися до англійської армії були безуспішні, англійська влада має перевести примусовий побір до війська.

## Злучені Держави не довіряють Австралії

БОСТОН, 1. V. — Американці дуже уважно слідкують за розвитком настроїв в Австралії. Заяви вірності супроти материка, які склали австралійські політики, не переконують американців. Вони думають, що такі остентаційні заяви зайві, коли все населення Австралії таке лояльне до Англії, як про це недавно говорив заступник голови австралійського уряду Федден. З промов австралійських міністрів пробиває острах перед дальшим розвитком прилюдної думки. З великою журою дивляться на засідання австралійського парламенту в край тратить цінну кров, якої сам потребує Кенбері, бо австралійське громадянство на-

стирливо домагається, щоб йому дали вичерпний звіт про воєнні дії австралійських відділів у Греції. Але такий звіт розкрив би такі занедбанні чільних австралійських і британських урядових чинників, які не залишилися б без впливу на населення. З тим усім в'яжеться ще й те, що з огляду на напружене положення на Далекому Сході широкі круги австралійського населення домагаються, щоби з європейських та австралійських фронтів стягнули австралійські війська. Австралійці кажуть, що їх край тратить цінну кров, якої сам потребує для себе.

## Регет Павло уступив під натиском Сімовича

СОФІЯ, 1. V. — Болгарський щоденник „Зора“ помістив на першому місці ревелюції колишнього ад'ютанта б. короля Петра II-го ген. Драгона Кляїча, що тепер перебуває, як німецький полонений, у Софії, про переворот ген. Сімовича 27. III. Кляїч каже, що король Петро II. ані підписував, ані сам не відчувував у радіо свого відомого заклику. Впродовж цілого того часу він перебував у своєму замку в Дедині.

Ген. Кляїч розказує, що хід перевороту був такий:

Вночі з 26 на 27. III. Кляїч був побіч королівських кімнат. Його збудили й повідо-

мили, що до замку вдерлися військові відділи, мабуть, щоб забезпечити лад і спокій. Регента князя Павла не було тоді в Білгороді. Він перебував у Загребі. Ад'ютант ген. Кляїч збудив короля й зійшов із ним наділ, на подвіря. Військові відділи, між ними також і королівська гвардія, зустріли короля окликами: „Хай живе король Петро II-ий!“ Така маніфестація була для короля чимось неочікуваним.

Генерал Кляїч зазначив, що король Петро ані підписував, ані відчитував у радіо маніфесту. Ввесь час він перебував у замку. Королева мати Марія від довшого часу

перебуває в Англії. Кажуть, що вона в'язує на рака. Старшини гвардії заарештували коло 3-ої години вночі II команданта ген. Косіча. Дра Мачека не було в Білгороді, бо він якраз тоді виїхав 26. III за регентом Павлом до Загребу. В годину 16.30 пополудні явилися з доручення ген. Сімовича мін. двору Антіч і Йовановіч та заявили, що оба регенти зробили залежним своє зречення від попереднього зречення регента князя Павла. Регент довідався про переворот у Загребі й тому негайно вернувся до Білгороду. Під натиском ген. Сімовича він підписав своє зречення і згідно з власними бажаннями виїхав до Атен.

### ЗАВЗЯТИЙ ОПІР В АБІСИНІІ.

РИМ, 1. 5. — У Східній Африці дощова пора, яка цього року затягнулася, в багатьох околицях здержала похід. У половині травня починаються великі дощі, що тривають до кінця липня. Це і впертий спротив, який відділи князя Аості проявили під Дессіе, зробили англійців обережними у своїх пророцтвах щодо дальшого ходу війни в Абісинії. Головними точками італійської оборони стали Гондар і Дессіе. Також туземці зовсім не бунтуються проти італійців, але, навпаки, йдуть разом із ними, особливо у всіх військових справах. Це очевидно важко розчарувало англійців. Головний командант британських східно-африканських сил ген. Канінгем признав у своєму останньому воєнному звіті, що італійцям сприяють в їх теперішніх становищах теренові труднощі. Вони мають також багато всяких засобів і артилерію, що заслуговує на увагу. Тому англійці потребуватимуть дуже багато часу, щоб обезсилити італійців.

— КОЛИШНІЙ РУМУНСЬКИЙ КОРОЛЬ КАРЛО хоче покинути Португалію і виїхати з панєю Люпеску до столиці Чиле — Вальпарайсо.

— У НЬЮ-ЙорКУ здогадуються, що Рузвельт Мекензі-Кінг в основі прийняв план митної унії між Злученими Державами і Канадою.

— ЕСПАНСЬКИЙ амбасадор у Португалії Микола Франко вернувся до Лісабону після короткого побуту в Мадриті.

— ШВАЙЦАРІЯ протестує проти англійських радіопередач, призначених для швайцарців. „Люцернер Тагеблят“ пише з того приводу, що вони зовсім зайві й швайцарці ввічливо, але рішуче за них дякують.

— В ЛЕТУНСЬКІЙ КАТАСТРОФІ в Канаді згинувало два англійські летуни.

— АМЕРИКАНКИ ЗА МИРОМ. Дружина республіканського сенатора Пейфта віввала американських жінок висилати до Рузвельта писемні домагання дотримати передвиборчу обіцянку, зберегти мир для Злучених Держав.

„Весна, як шіснадцятилітня дівчина, повна краси й принад, кожному люба. Нам весна приносить завжди бій. Дай, Боже, щоб і цього горічна всміхнулася до нас перемогою, як дві попередні! — промовив теребовельський воєвода Кужіль... (ст. 13).

Це виїмок із  
ІСТОРИЧНОЇ ПОВІСТІ З ХІ-ГО ВІКУ

## ВЕЛИКА ПЕРЕМОГА

В. Бірчака.

Чи читали вже цю повість у Вашому Курені Молоді?

Ціна: 4.50 зол., з пересилкою 5.10 зол.

Висилає за попереднім надісланням грошей, або за післяплатою:

„Українське Видавництво“ — Краків, Райхсштрассе 34.



## Обережно з реформами

Редакція погоджується з Автором, що треба дуже обережно ставитися до всяких традиційних звичаїв і обичаїв та консервативних навичок селян на національно й віроісповідно дразливому терені та що за мала уважливість до поглядів і смаку — хоч би навіть заскорузлого — перечулених і недовірчивих селян може доводити до зовсім небажаних наслідків. Проте на порушену Автором тему радо дамо місце й іншим голосам, головню діячам із Хоамщини, яким може відомі заторкнені у цій статті приклади.

Прим. Ред.

Я знову кілька слів про Холмщину (з Гідляшшям, як її складовою частиною).

І тому власне, що П найліпше знаю. Та ще тому, що помилки в святому ділі П відродження, про які я вже раз писав, продовжуються з дуже прикрими й шкідливими наслідками.

Які були наслідки „рятування" Холмської Землі після 1815 р., особливо після 1875 р., усім більше, чи менше відомо. Були це помилки не наші, а чужі, — помилки тих, у чийх руках була влада й сила. Теоретичною суттю їх було: очищування місцевого українського життя від чужого намулу й наvertання його буцім-то старих традицій, а практичною: раптове, безцеремонне ламання дійсності даного моменту й насильне прищиплювання — свого, нового.

Наслідки були такі, що Холмщина втратила трохи не половину свого українського населення, що втонуло в чужому морі.

Так рятували Холмщину чужинці, і їхньому розумові та методам ми не дивуємось. Інша була б річ, коли б таким самим мудрим способом рятували й відроджували Холмщину ми, українці. Таких помилок нашої сьогоднішньої праці ніколи ні наші, ні історія не вибачили б нам.

На жаль, таких помилок ми маємо вже багато. Про помилки щодо підходу до так званих калакутів, зокрема до прищепленої чужої мови, я вже писав. Тут зверну увагу на деякі інші, найгрубіші помилки, що належать до серії „українізування міського життя”. На практиці вони виявляються: по-перше, в раптовому ламанні того, що існує, а по-друге, в накиданні свого, що кожен вважає за дійсно українське, бо бачив його на якомусь іншому ділянці української землі.

А тепер уявім собі, що повинно діятися в душі холмщанина, коли він почує, що те, що вважав він за своє рідне, українське, чим відрізняв себе від чужинців-сусідів і що обороняв, як святощі, не українське? Коли так, то стає перед ним питання, чи він українець?

Починаються в душі холмщанина сумніви, хитання, огірчення, почуття деякої образи за любе, приросле до серця, а далі — оборона його, впертість, відчуженість, — одним словом те, що бачили ми тут після 1875 р., коли переводилося раптове й насильне „очищування церкви” — образів, співів, мови, звичаїв і т. д.

Можна навести вже тисячі прикладів подібного „очищування” українського життя Холмщини й „справжнього українізування” його.

Холмщина має багато власних колядок і інших народньо-релігійних пісень, що складають збірку під назвою „Богогласник“, багатьох видань, з нотами й без. Мелодії здебільша гарні, „з душі“. Народ їх дуже любить, як власну душу, як власну творчість. Втоmlені довгою Богослужбою люди враз оживають, як тільки обізнється яка пісня з „Богогласника“. Особливо люблять холмщани свої колядки. І що ж? Знаємо випадки, що холмські релігійні пісні й узагалі „Богогласник“ вехтуються, тому, що їх не співають десь в іншій українській області, вони не мають повної кваліфікації на українські... Або вводять колядки, зовсім тут незнані. Для чого? Щоб „українізувати“ Холмщину!

Ще перед світовою війною місцеві провідники приклали багато зусиль, щоб у пісні - гімні „Пречиста Діво, Мати руського краю” народ співав „ходмського” краю. І люди до цього слова при звичалися. Сьогодні дехто намагається переучувати їх викликаючи незадоволення.

Знаємо випадок, коли заміна слова „спразднують” на „святкують” у колядці „Небо й земля” викликала цілий заколот у селі.

Добре відомо також, що в багатьох селах викликало сильний протест і фермент такийсень невідомого серед православних вітського святкування „Св. Миколая”. Люди прийняли виступ святителя на сцені, к пониження його, образу, профанацію.

Те саме бувало вже зі святочними, весільними й іншими звичаями.

А тепер маємо випадок, що пригадав нам найсумніші моменти з доби після 1875 р. — з доби „очищування церкви“. В одній церкві (в своїм часі ширше порушу цю справу) є дуже стара копія чудотворного образу. Цю копію широкі маси хомищан шанували, як сам чудотворний образ (вивезений на схід). З цієї копії робили репродукції і знайдете їх не тільки в православних, але й у католицьких домах. І ось цю копію, без відома парохіяян, перемалювали наново та ще в такому „модерному“ вигляді, що місцеві люди не відважуються підійти до неї. Здається, такого випадку ще ніколи в історії нашої церкви не було. Направити справу можна тільки одним способом — негайно усунути з образу нові фарби.

А ось останній випадок в одному селі на Грубешівщині. Образи там були знищені. Селяни зібрали кілька тисяч золотих і замовили собі нові. В простоті своєї душі вважали вони, що й Ісус, і Божа Мати, і св. Миколай, і особливо патрон їхньої церкви, архистратиг Михайло, будуть такі самі, як колись, бо ж то ці самі святі. Та вийшло інакше. Матяр - модерніст понамалюював такі стилізовані обличчя й руки святих та так поодягав їх у вишиті сорочки, а арх. Михайла ще й так прикрасив, що селяни в плач та лемент.

— Просто біда в селі, — оповідав селянин з того села, — люди не хочуть цих образів, бо вони неподібні до правдивих. Усі добре памятають старі образи, а св. Михайла то отак, якби бачили зараз — гарний був, людський, а цей, прости Господи, жодної людини неподібний. Якийсь хворий...

Але це не критика стилю маляра, чи його артистичної вартості, лише практична вказівка, як обережно треба братися до „очищення“ і „українізування“ живопису Галичини. А які сумні наслідки може дати обережний підхід до холмської дійсності, каже нам такий факт з недавньої минулості. Одному єпископові не сподобався образ св. Миколая в сільській церкві (теж у Грубешівщині) і він наказав усунути з церкви цей образ. Селяни стали муrom в облозі своїх святощів. Боротьба тривала кілька років. Образ таки був усунений. Але це ще не сьогодні — не наше...

В. Островський.

ОСИП ДАЧКЕВИЧ

Весна 1940 р. у Франції

Ще ніколи не були ми такі байдужі на дрібні події, що заскакують людей у житті, ніж тієї пам'ятної весни 1940 р. Був це кінець квітня, час великодніх свят, тоді, як російські війська у Норвегії наближалися вже до важкої фази. Та тут, за лінією Мажіно, нічого не відбувалося. Ми щоденно чули французькі, далекі від правди, комуністичні пропагандистські повідомлення, обмірковуючи їх по своєму й забуваючи про війну, за важкою щоденною працею, про волю Божий світ. А були це часи, коли дійсність не давала нам споконусу. Ми змушувалися насититися по мишачих дірах, щоб зникнути з очей напасливим жандармам, які силували нашу молодь вступати до польської армії. Найгірше приходилося тим, що товаришували з деякими поляками, минаючи іноді свій останній гріш в кишенях облесних оршмарів. Тепер же ці "товариші" інформували поліцію про все: туди хто ходив, про що говорив, і як ставитися до союзної армії. До сьогодні не знаю, що сталося з одним з наших, що походив із Добромисьщини, й для якого прощалися двадцять іт пани з консульства були найпершими гістьми, а от проговорився перед одним, го, мовляв, Чемберленом, і слід за ним застиг.

Великодній ранок зустрічало нас яких двадцять молодих українців на університетській площі в Нансі, біля академічного дому - групи студентів-католиків. Ми всі ш

ак раділи з зустрічі, немов віками не бачились. Кожний випитував, розпитував в один одного, де дівається, що робить, як дає собі раду. Одні оповідали свої пригоди з жандармами, інші, яким минув речитель, ставитися до війська, з тривогою оповідали „гостей”. Та більшість, махнувши рукою, була готова на все, зокрема ті, що вже насиділися по польських тюрмах. Їх тверде слово було одинокою розвагою для тих, що тратили духа. В часі, коли не було ні свого часопису, ні поради від нікого, цих кілька хвилин дискусії закріпили в нас бажання послідовно стати в обороні нашої національної гідності. На дальші наради ми мали зібратися після обіду в нашій „Просвіті”.

Руханкова саля величавого дому студентів - католиків була для православних бешканців міста Нансі місцем, де вони мали свою щомісячню Богослуження. Там збирались болгарські студенти, емігранти росіяни, а також наші українці. Але підчас Богослужень саля ця світила пусткою. Потреби політви відчували тут тільки нечисленні єврейські єдиниці. Завсіди ті самі тут сповідалися й причащалися. На порозі, по традиції, заедно товпилися наші галичани, що приходили на Богослуження з якоїсь внутрішньої потреби — поспівчувати з цією церквою, впротою на чужині.

Умовившись на полудне, наша громадка розійшлася. Одні вступили до поблизько-го костела, де кілька неділь тому було на-рецьє церковне свято, інші пішли за орудка-

ни в місто, а дехто на Богослужбу до православних. Було пів до десятої, як пан-отець приїхав на місце. Це для нього мала бути вже третя відправа, він переїхав від освітку вже зі сотню кілометрів. Довіду-ся, що це якийсь князенко, висвячений уже ут, у Франції, в старшому віці. В його руках видно якесь нервово подразнення, він не встоїть на місці. Декого це бентежить, але хто з емігрантів не зрозуміє священ-та-людини, що працює в таких умовах. Саме кінчилась Воскресна Утрень. Співав хор емігрантів-росіян. І не погано. Підчас пісні „Да воскреснет Бог“, при словах „друга обіймім“ — пані стали скидати капелюхи, священник обернувся і вірні підходи-ли до нього, щоб цілуватись „єдиними устима і єдиним серцем“. Цей безпосередній вияв братолюб'я, диктований духом Євангелії, що бере свій початок напевно десь із пер-ших часів християнства, відомий і в Укра-їні. Та нас він чомусь відштовхує. Вправді, це сьогодні не той самий пан-отець, що в глибини душі ненавидить українців. Цей о політики „не мішається“. Ось бачу, що наші православні підходять до цілуван-ня. Родяться в мені якісь дивні почування. Решті вірні розцілюються між собою і до мене підходить п. З. та, давай цілу-атись. Поцілувалися, побажали собі всьо-го кращого, та й слухаємо. Літургії преже-освячених дарів, що її пан-отець співає о грецьки, прошептуючи рівночасно хо-їстам, як співати по гецьки те, що про-їше. Решту співають звичайно по старо-



# Потреба кустарного промислу на Лемківщині

Переглядаю статистику українського населення на терені Ген. Губернаторства за 1900—1940 рр. і впадає в очі дивний факт. Відсоток українського населення в гірських округах не меншає, а навпаки, більшає, тоді, як на долах бачимо постійний спадок. Знаємо, що польська адміністрація пригноблювала всюди ті самі засоби для перетягання українського населення у свій табор. Де ж причина, що в горах, отже й на Лемківщині, це їм не вдалося? Чому поляки сюди не пхалися? Це тому, що тут не можна було зробити особистого інтересу. Це, назагал, убогий край, земля бідна, тут майже завжди панувала нужда, недоїдання, втеча до Америки. Коли ж повстала Польща, тоді поляки селяни, які колисьнебудь передтим сюди заблукали, радо переносилися в гір, як тільки могли дістати краще місце на долах. Лишався тільки наш селянин, який одиноко міг тут давати собі раду й якось виживати.

Нинішні часи змінилися. Відкриваються можливості виїзду на роботи, може навіть легкого переселення. У наслідках може настати навіть утеча й повільне затрачування цієї вітки наших земель, що зуміла найдовше видержувати напір польського елементу й то затрачування саме у кращих для нас часах.

Тому ми не сміємо лишати лемків їм самими, а треба перевести плянову акцію уможливлення їм заробітків на їх власній землі. Досі жило там наше населення із хліборобства. Напр., у сяніцькому повіті на 882 греко-католиків і православних, було 43.289 хліборобів, у пов. Березів на 743, було 10.607, Ліско на 81.588, було 489, Кросно на 15.132, було 8.869 і т. д. Переважаючи більшість із них — це маломельні, бо на 43.289 хліборобів у пов. Сяніч 28.718 осіб жило на господарствах 0—5 гект., у пов. Березів — 9.238, Ліско — 37.704, Кросно — 6.096. І це ще не було б найбільшим лихом. Але орні ґрунти творять тут, в деяких місцевостях, загалом 16 відс. поверхні. Значить, не вигарчає хліба на виживлення. З хліборобства, отже населення тут не може прожити.

словами. З цього Богослуження вийшов я, навіть не помолившись, бодай коротко. А як бажалося тоді щиро, щиро молитись...

Моїх знайомих та товаришів стрів у після обіду в „Просвіті“, зайнятих гарячою дискусією. Виявилось, що кілька із них уже посперечалися на ринку з якимось підпитими поляками, що, почувши українську мову, стали відгрозуватись. Наші хлопці гаряча таку дали їм відправу, що добре затилять собі цей Великдень. Нерви наших хлопців годі було присмирити й їхній засади — кому терпи, а кому відразу плати, годі було змістити протиставити якийсь софізм.

Спершу ми для настрою почали співати Христос Воскрес. Пізніше перейшли вже й на патріотичні пісні. Десь тут узялися і декламатори, а при кінці сипнулася й гаряча промова. Ми почули, що й для нас Христос воскрес — тут, на чужині, в домівці „Просвіти“. На столі появилася пиво та „шопіна“ (вино), бо які ж би це були свята без цього та ще й у Франції. За хвилину заграв уже і патефон, але, згідно з нашим звичаєм, обійшлося без танців.

І найбільше пригноблені повеселішали. Ми вирішили таки змусити наших противників, щоб уважали нас вірними тільки нашим національним ідеалам, навіть у цій жахливій дійсності. І сильні характери такі перетривали й тепер же святкували Христове Воскресіння вже в інших умовах, вірячи непохитно в прихід свого Великодня.

Воно мусить мати інші джерела заробітку. Не можна його знайти у великім промислі, бо цей тут, покищо, слабо розвинений та нема надії на скорий його розвиток. Зате певний заробіток можна знайти у кустарнім промислі.

Гірське населення має до нього нахил і то не тільки тут, але майже у цілому світі. На Лемківщині займаються багато людей кустарним виробництвом. Воно за Польщі падало через недостачу збуту. Але

тут є ще живою традиція. А сьогодні лекше про збут виробів кустарного промислу, бо отворився широкий німецький ринок, а це запевнює належний заробіток.

Саме тепер, як переводиться переустрій господарського життя в Г. Г. з думкою охопити цілість господарства, є для українців нагода взяти в ньому участь, а, заставляючися над різними господарськими справами, а в тому й над долею й життям гірського населення, взяти під увагу у першій мірі розбудову кустарного промислу на Лемківщині.

— О —

## 3 голосів преси

## Палії при праці

„Франкфуртер Цайтунг“ (чч. 211, 212) приносить низку статей і кореспонденцій, що цікаво насвітлюють розвиток і куліси сучасних світових подій.

У центрі уваги стоїть, очевидно, Америка, яку Рузвелтове оточення і він сам пхають уперто до війни. Їхня пропаганда за інтервенція росте з дня на день. Такий, напр., морський міністр Нокс отверто заявляє своїх співгромадян заявами, що коли б Злучені Держави завернули з дороги, то Англія впала б жертвою катастрофального розгрому. А тоді Злученим Державам довелось б стати самим віч-на-віч із переможцями. Ту саму лінію втримує також Рузвелтова преса. „Нью-Йорк Геральд Трибюн“ домагається, щоб Америка негайно заняла, крім низки островів, також порт у Дакарі, навіть коли б це мало стати причиною війни. (Дакар — найбільше на захід висунений французький порт в Африці на атлантичному березі). В парі з такою інтензивною пропагандою йдуть також далші кроки американського уряду, що переходять уже межі провокації. Т. зв. „воєнний кабінет“ в Уошингтоні виготовлює розпорядок про стежну службу американської флотії на Атлантичному океані. Ці воєнні стежі, яких завданням буде „пильнувати спокій“ на океані, поширили б американську лінію морської оборони на тисячу миль від берегів Америки й на ділі дуже мало різнилися би від конвойної охорони англійських кораблів американською воєнною флотією. Також останній договір Злучених Держав з Канадою у справі воєнно-господарської співпраці, говорить сам за себе.

Одночасно по цьому боці океану потверджуються вістки, що Англія, після балканського розгрому, хоче ще раз спробувати щастя, — тепер з черги — на іберійському півострові. Пише про це, на основі достовірних італійських інформацій, римський кореспондент „Фр. Ц.“:

„Англійські зусилля йдуть при цьому у двох різних напрямках. Незалежно від втягнення у війну Америки, яка й так давно вже покинула нейтральність, англійці хочуть: 1) створити бастион на території, що сполучає африкансько-азійський суходіл (в запалі якого є дуже потрібні Англії нафтові поля) і 2) створити новий фронт в єдиному місці в Європі, яке ще не захоплене війною, а саме — на іберійському півострові. Це дало б Англії одночасно змогу захопити ще деякі острови, щодо яких не тільки вона, але також її американський партнер, виявляє помітне зацікавлення.

За інформації з Лісабона, влада в Мозамбіку (португальські колонії в середній Африці) викрила протидержавну змову, що її організувала англійська і, мабуть, також, південно-африканська тайна служба. Дотепер арештували там поверх 200 осіб. Змова мала на меті проголошення самостійності цієї країни. Отже, бачимо, що англійці йдуть до одної мети дуже різними шляхами.

Катастрофа англійської політики на Балкані приспішує тільки такі пляни Черчіля. Може й так слід розуміти слова Черчіля, коли він нестримно кричав до своїх критиків, що не можна тратити з очей пропорцію у подіях. Ін-

шими словами, це могло б значити: ми ж маємо ще й інші пляни наготові. Дуже помітно є при цьому також твердження Ройтерового бюра, що, мовляв, держави оси користають із порту у Танжері, як із бази постачання. „Невже Англія готує новий замах?“ — питаються в Римі. Одночасно італійські кола вказують на те, що прислужні для англійської пропаганди північно-американські радіовисильні різко вдарили по Іспанії та Франції, зокрема накинувшись на ген. Вейгана. При цьому англійська пропаганда все частіше повторює слово „Марокко“... та поширює вістки, які мали б з черги посіяти недовіря між Португалією та Іспанією. Якщо було б правдою те, що говорять ці пропагандивні поголоски, то німецькі частини стояли б уже перед Лісабоном, а Іспанія вислала б уже Португалії ультимат з домаганням передачі португальських портів німецьким та португальським частинам. В Іспанії вибухла б уже революція проти ген. Франка.

Ця сама англійська пропаганда працює також в Іспанії, поширюючи там знову протилежні поголоски. З них виходить, що Португалія зарядила вже загальну мобілізацію. Все це вістки, що — як певно стверджено — вийшли у світ з доручення англ. дипломатичних представників у Мадриді та Лісабоні. Ціль яка: вони мають своєю сензаційністю затерти враження англійських невдач на Балкані у світі.

Як бачимо, атмосфера натяків, погроз і нових комбінацій стає все більша і замрячує політичний овид. При цьому, найважливіший, бо ініціативний чинник, Німеччина — заговоривши розгромом Югославії та Греції й розтороживши англійську військову експедицію на Балкані, — мовчить. В Єгипті почався новий німецько-італійський наступ на схід від Солон, але він є тільки продовженням переможного маршу від Бенгазі.

Зате англійці використовують атмосферу ніби то загроження на інших місцях в Європі, для відвернення уваги від власних невдач на Близькому Сході. Англійська пропаганда насичує тепер американське громадянство тезою, що суттєвим у подіях на південному сході був не англійський, грецький, чи сербський розгром, але... спричинений тою війною стан знесилення держав оси.

„Англійське радіо — пише „Фр. Цтг.“ — посунулось навіть до такого отвертого коментування югославянської програми: опір не тривав, що правда, довго, але всетаки дав нам дещо часу для притранспортування американського воєнного матеріалу. Якщо б такі інтермеса — пише ньюйорська преса — мали навіть тільки партизанську форму, то всетаки помагають вони англійському воєнному командуванню, бо виснажують противника. Однак таке базікання не хоча, відслонене всю англійську безсилу, яка, зрештою, ваяється з повною відсутністю всякої моралі супроти інших народів. На місці стратегії приходить жалюгідний допоміжний середник: диверсія. Англійську фантазію захоплює в теперішній момент, здається, найбільше „іберійська диверсія“.

Ось так виглядає перекрій останніх політичних актуальностей у світі. Завтра можуть виринути нові сензації, а може й факти.

— О —



# НОВИНКИ

КАЛЕНДАР

ВЕНЬ.

П'ятниця — пр. Івана В.  
Субота — пр. Теодора Т.

ПОЧАТОК ТРАДИЦІЙНИХ ТРАВНЕВИХ БОГООСЛУЖЕНЬ у гр.-кат. церкві в Кракові 30. IV. в 8 год. пройшов вельми урочисто. При багатому прибраному зеленню і квітами престолі Богородиці підправили марійський молебень оо.: кан. П. Хрущ, сов. Д. Семчишин і М. Федорович. Повідну науку про культ Богородиці виголосив М. Федорович. Вірні м. Кракова прийшли гроном на це улюблене й таке популярне в нас в ціліх часах травневе Богослуження в честь Царя й Заступниці нашого краю. Марійські молебні молитвами науками триватимуть увесь травень. Одному з учасників цих настроєвих вечірніх богослужень нагадують подібні відвідини в рідних селах і містах, у деревляних церквах, серед зелених піль і рідних нив...

— **УКРАЇНЦІВ, ЩО ВОЛОДИЮТЬ ЧУЖИМИ ЯЗЮКАМИ**, просимо зголоситися до нас, подаючи дані: 1. прізвище й ім'я, 2. рік і місце народження, 3. освіту (точно!), 4. звання (давніше і теперішнє), 5. якими мовами володіє у слові, якими писемні та в якому ступні, 6. у яких чужих краях перебував та як довго. — Знання світових мов слід доводити лише, якщо володіється ними бездопоміжно. Зголошення слати до Українського Центрального Комітету, Краків, Зелена 26/5.

— **УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ХОР** під керівництвом Володимира Божики, що мав виступити в Варшаві в залі Консерваторії 27. квітня, з причини епідемії 2-ох солістів виступити з концертом в ніч з 4. на 5. травня. В програмі концерту українські національні пісні визначних українських композиторів.

— **СПРАВЛЕННЯ ПОХИБКИ**. В ч. 87 „Краківських Вістей“, у фейлетоні Наталії Савченко „В останні роки життя С. Русової“, вкралася помилка: в 17-му рядку згорі 1-шої спалати має бути: „до тих чужих із походження, славних наших статей, як Костомарів, проф. Антонович...“, а не титоніч (як надруковано).

— **ПОЧАТОК КУРСУ ДЛЯ УЧИТЕЛЬНОК ГОСПОДАРСЬКИХ ШКОЛ** у Криніці призначила шкільна рада остаточно на 5. травня ц. р. Український національний Комітет не висилає кандидаткам на курс ніяких залізничних знижок. Дозволи на їзду кандидатки повинні самі вистаратися у відносної державної влади (у старостві), на основі посвідки на вступ на курс. — Український Центральний Комітет. 2х

## КОМУНІКАТ УДК КРАКІВ.

Справа додаткових харчових карток.

Повідомляємо, що додаткові харч. картки на місяць травень 1941 р. видаватимуться УДК, Краків, Льоретанська 18., в дні: 3, 5 і 6 травня від год. 8—12 і від 15—18 в такому азбучному порядку:

2. V. (п'ятниця) букви — А, Б, В, Г, Д, Е, З, Ж  
3. V. (субота) „ — И, І, К, Л, М  
4. V. (понеділок) „ — Н, О, П, Р, С  
5. V. (вівторок) „ — Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я

До одержання харч. додаткових карток подається прохання:

а) особистої виказки (Авсвайскарти), посвідки реєстрації в УДК.  
б) виказки вплачених датків до УДК, червоної харчової картки, а від українців з околиці Кракова. підтвердження задоволення в місцевості замешкання (або ж червоні харч. картки).

УДК, Краків.

## ЗАКЛИК Д-РА ЛЕЯ З ПРИВОДУ 1-ГО ТРАВНЯ

БЕРЛІН, 1. V. — З нагоди Свята Національної Праці 1. V., провідник Німецького фронту Праці д-р Лей проголосив заклик німецьких робітників і робітниць та підприємців. Він зазначив, що саме в дні 1-го травня німці справді відчувають свій обов'язок служити націонал-соціалістичній революції. Тому д-р Лей закликає всіх, щоб вони взяли за руки і ще більше об'єдналися в одній громаді, щоб ще більше посилили свою працю, бо підставою перемоги є не тільки віра, але також і праця. Германські вояки німецької армії мусять знати, що за ними стоять безконечні ряди мужів і жінок, що дбають за хліб для народу і кров'ю для вояків.

# Імперіялізм і народи Азії

(Докінчення)

5-

Політика імперіялізму Америки й Європи в Азії має дві площини: перша — це намагання опанувати або колонізувати. Коли не можна було опанувати наслідком сильного спротиву даного народу, і не можна було колонізувати, то імперіялісти добивалися прав на аренди, концесії, добивалися низьких мит і таким чином створювали півколонії. Сильні народи адмініструють колоніями, само собою, монополюючи; в півколоніях здійснюють свою політику шляхом частинного обмеження суверенітету даних півколоніальних держав.

У другій площині імперіялістична політика Європи й Америки ставить народи Азії в таке положення, в якому можна їх найкраще експлуатувати. Тут розуміється експлуатація, головним чином, економічна. Для цього імперіялізм намагається держати колонії в положенні не промислового, сільсько-господарського району, модернізуючи їх лише настільки, наскільки це для самих імперіялістів вигідно. Для розвитку торгівлі імперіялізм в морських пристанях створює напів модернізованих купців із тубильців; такими являються пристані Далекого Сходу й пристані південних морей. Щоб знизити ціни на фабрикат легкої промисловости, імперіялізм користується дешевим трудом тубильців і цим способом побільшує свої прибутки із вложеного експлуатаційного капіталу.

На перший погляд політика імперіялізму Європи й Америки супроти півколоніальних держав проявляється нібито в дуже мягкой формі. Однак за цією зовнішньою мягкістю скривається жадова експлуатація.

Назагал в Азії діють впливи англо-французькі, що проникли сюди крізь Суецький канал, американські, перемігши Тихий Океан, совітські, що виринули з сибірських степів і гір Кавказу.

Звільнення Азії від цього гнету не таке легке діло. Сепаратистичні рухи окремих азійських народів не досить сильні, щоб могли дати позитивні висліді, бо імперіялісти Європи й Америки, не дивлячись на свої протиріччя, виступають спільним фронтом в боротьбі з національним рухом поневолених народів Азії. Це особливо яскраво проявляється в півколоніях. Чи договір дев'яти супроти Китаю не являється копією в Східній Азії англо-американської версальської системи?... Щодо Голландських Схід. Індій, котрих питання за останній час так загострилося, поскільки Англія й Америка рахуються в цьому питанні тільки з Голландією, постільки стає ясно, що англо-американці намагаються зберегти свою гегемонію в південних водах Тихого Океану. Погляд ЗДПА супроти Сходу й південних вод такий, що ЗДПА вважають себе спадкоємцем англійської гегемонії на морях, побудованої на принципі експлуатації колоній. Американці переконані, що вони, як однокровні з англійцями, дістануть в спадщину від них і їх гегемонію.

Народи Азії знаходяться тепер на шляху до визволення. Вони не хотять появи нової англо-саксонської гегемонії над світом. В ім'я цієї визвольницької боротьби японський наріз вимагає об'єднання народів Азії.

Шангаї.

Тецудзи Када.

## Японія стежить за Злученими Державами на Тихому океані

ТОКІО, 1. V. — Відпоручник японського уряду заявив, що поширення американської морської контролю — це дуже небезпечний засіб, який безпосередньо попереджує участь у війні. Якщо з того приводу прийшло б до якогось інциденту, треба би перш за все з'ясувати, як відбувся інцидент. У зв'язку зі заявою Рузвельта про поширення морської контролю на 7 морей, японський відпоручник зазначив, що покищо взагалі ледви чи існує конечність такої контролю на Тихому океані. При тій нагоді японський відпоручник згадав також кореспонденцію часопису „Нічі-Нічі“ з Сінгапуру про одну розмову команданта британських воєнних сил на маляйському півострові з журналістами. Він тоді заявив, що англійці думають борони-

ти не тільки Сінгапур, але також цілий маляйський півострів. З тією метою вже перевели широку оборонну підготовку. На випадок, якщо б Маляку заатакували від моря, мабуть американська флота хорошила би її перед тим. Здогадуються, що японська політика діє рівнобіжно з великими державами осі в Європі. Японський відпоручник висловився, що, якщо б дійсно щось таке було й коли б це було поглядом британського уряду, то слова британського команданта заслуговували б на найбільшу увагу. Ще не потвердили того, що китайський уряд у Чункіні й Англія підписали тайний військовий договір. Про акцію Джемса в Чункіні ще нічого не нають у Токіо.

## Крутіська заява Черчіля

БЕРЛІН, 1. V. — Англійське громадянство щораз більше домагалася пояснення катастрофальних наслідків балканської авантюри. Черчілеві не залишилося нічого іншого, як тільки в середу дати коротку заяву в палаті громад. Крім Черчіля промовляв ще також і мін. закорд. справ Іден. Він закрився письмом грецького уряду, який ще 21. IV. зажадав, щоб відкликати з Греції англійські війська, бо шкода їх дальше жертвувати. Після того, як мін. Іден відчитав це заздалегідь приготоване письмо грецького уряду, він додав ще кілька фраз про відвагу й вірність греків.

Черчіль, як звичайно, перекинувся цілком необгрунтованими числами про силу англійських військ у Греції й, очевидно, заявив, що величезній частині англійських військ вдалося діяти до кораблів. На запит, чи завантаженим воякам вдалося причалити до своїх баз, Черчіль відповів доволі тихо: „Думаю, що так“. Зрештою він найшов

вихід таким чином, що покликався на перевагу німецького летунства, що її знову тепер признали. Також незвичайно відкрито зумів він з'ясувати важкі втрати австралійських і новозеландських частин, які пожегали як задні сторожі до боротьби з німецькими панцирними одиницями. На запит про втрату воєнного матеріалу, Черчіль відповів, що очевидно не можна його було взяти зі собою, але наче на потішення додав, що „німці не відчували ніякої недостачі важкого матеріалу“.

— В АНКАРІ підписали новий договір у справі товарообміну між Німеччиною й Туреччиною.

— ПІСЛЯ ЗАЙНЯТТЯ ГРЕЦІЇ німецькими військами Рузвельт наказав замкнути грецькі порта в банках Злучених Держав.

— ЛІНДБЕРГ заявив, що Америка не має стільки новітніх бойових літаків, скільки їх має Німеччина. Тому він рішуче проти війни.

— В ТОКІО відкрили департамент хемічного ведення війни при відділі військового виховання.



## 3 українського життя

## ЛЕМКІВЩИНА.

## СЕЛО КУЛЯШНЕ — ШЕВЧЕНКОВІ.

Хоч пияво й отяжіло пливуть дні в затишних наших горах, хоч злидні часом заглядають під убогі стріхи лемківських хиж, проте радо горнуть-ся до освідомлюючої праці ті ж самі гіршини. Зокрема, як яка імпреза чи відчит, усе знайдуться цікаві, щоб самим узяти участь у ній, або щоб засвідчити своє зацікавлення до національних справ. Дня 31. березня вшановано пам'ять нашого Генія Тараса Шевченка і в цьому селі. Видно було дбайливу організацію і підготову до цього свята. Гарно прикрашена сцена у зелені робила миге враження на видців. По ґрунтовно обдуманім і приступно виголошеним рефераті паві Іванки Левицької про найкращого сина України, слідували дальші точки свята. Найкраще, відай, вийшла пісня „Ставок заснує“, що її гармонійно виконав місцевий хор. Були теж декламації дітей і старших, що в декотрої з молодіжч витискали слюзи, бо ж вони розуміють безталанну долю сироти, чи старця під тинном. Свято, як годиться, закінчено національним гимном.

## ХОЛМЩИНА.

## СВЕРЖ У ПОКЛОНІ ТАРАСОВІ.

Не забув помянути „не злим, тихим словом“ свого Пророка найдалі висунений, над самим Бугом положений, український Сверх. Заходом управительки школи п. Ірини Витковицької гідно відсвятковано 23. III. пам'ять нашого Кобзаря. Після Служби Божої в місцевій церкві, відслужено урочисту панахиду, підчас якої прегарно співав церковний хор, доповнений артистами театру УОТ з Холму, який якраз загостив до Сверха. Панахиду закінчив спів „Боже Великий, єдиний“ та змістовна проповідь о. Бондара. Відтак у салі пожежної сторожі відбулась при виповненій салі академія, яку розпочав змістовним рефератом директор театру УОТ з Холму п. Назар Обідзінський. Далі були декламації, співи, інсценізації творів незабутнього Тараса. Рясними оплесками нагороджувало громадянство малих школярів-виконавців. На закінчення дир. Обідзінський прочитав кілька творів Шевченка з дуже цікавого, а навіть рідкого примірника „Кобзаря“, виданого в 1908 р., який є власністю одного з мешканців Сверха. „Заповітом“ та національним гимном закінчено свято, яке надовго залишиться милим спогадом у серцях українців Сверха. Добровільні датки, зібрані підчас академії, передано на цілі місцевого УОТ.

## СВЯТО ШЕВЧЕНКА В СТРУПІНІ.

Невеличке село Струпин (23 хати), завдяки невтомній, повній самопосвяти, праці місцевої учительки п. Доманчукової та її чоловіка, не відстає в своїй культурній праці від більших осередків. День 10. березня село посвятило пам'яті Тараса Шевченка. В гарно прибраній школі о. Володимир Мархеви з Холму відслужив урочисту панахиду, яку закінчено молитвою „Боже, Великий, Єдиний“. Підчас панахиди співав місцевий хор і хор артистів театру УОТ з Холму. Прекрасна проповідь о. Мархеви закінчила панахиду, після чого розпочалася академія. В ній узяло участь усе село. Виступали хори, були декламації, інсценізації, сольоспіви, дуети — все гарно опрацьоване двайливою рукою пані учительки та під її проводом. На закінчення академії співав місцевий хор під проводом п. Доманчука. — Вечором того ж дня театр УОТ з Холму, під проводом Назара Обідзінського, виставив „Назара Стодолю“.

## НІМ. ПЕРЕМИШЛЬ У ПОКЛОНІ ПОЕТОВІ.

Нім. Перемишль святкував Шевченкові роковини цього року двома концертами 13. квітня — в год. 13-й та в год. 20-й. На ранішньому концерті, призначеному для сіл Перемищини, була така програма: „Заповіт“ — збірні хори; Вступне слово — І. Рижий з Малкович; „Думи мої“, „Чого мені тяжко“ — міш. хор з Батич; „Кавказ“ — декламація юнака з Малкович; „Місяць зійшов“, „Сонце заходить“ — мужеський хор „Бандурист“ із Нім. Перемишля; „Садок вишневий“, „Учїтєся“, „На Шевченкові роковини“ — міш. хори з Малкович і Душкович; „Чорна хмара“ — міш. хор з Малкович; „Розрита могила“ — декламація юнака з Малкович; „Прометей“ і „Косар“ — муж. хор „Бандурист“ із Нім. Перемишля під управою Й. Леськова. Концерт покінчено національним гимном. Публіки, на жаль, небагато.

Увечері відбувся вдруге у салі оо. Василіян концерт для місцевого громадянства. — У програму ввійшли: „Заповіт“, відспіваний муж. хором „Бандурист“; Вступне слово — реферат п. Нагайського; „Сонце заходить“ — муж. хор „Бандурист“; „Розрита могила“ — декламація юнака з Малкович; сопранове, сольо п. Новаківської при акомпаніменті фортепіану (проф. Негребецька); „Прометей“ — муж. хор „Бандурист“; декламація-молитва — у виконанні п. Турка; „Косар“ — муж. хор „Бандурист“ при акомп. фортепіану (проф. Негребецька). Хорові точки, виконані муж. хором „Бандурист“ під дир. Й. Леськова й декламація „Розрита могила“ були найкращими точками концерту.

## ВЕЛИКОНІМЕЧЧИНА.

## НА ФАБРИЧНИХ РОБОТАХ В ОБЕРАВ (Майсен).

Працює нас тут понад 50 українців. Ми заложили культурно-освітній гурток, що проявляє оживлену працю. Маємо свою малу бібліотеку, влаштовуємо сходини, виклади. Майже всі українці є членами УНО. — Дня 16. III. відсвяткували ми роковини Тараса Шевченка концертом. В програму концерту ввійшли: вступне слово, реферат про Т. Шевченка, декламації й народні пісні, що їх відспівав власний хор. Прибули майже всі місцеві українці, крім того з довкілних сіл. Концерт закінчено національним гимном. На організаційні цілі УНО зібрано 40 RM.

## УКРАЇНСЬКИЙ КОНЦЕРТ У ПРАЗІ.

На українському факультеті пражського університету студіює під цю пору кілька бувших питомців греко-като. Богословської Академії зі Львова, та понад двадцять оо. Василіян, що приїхали сюди з Оломуна по розв'язанні тамошнього Інтернату.

Як студенти-богослови, так і оо. Василіани роблять велику прислугу для пізнання нашого обряду й національних змагань серед німецької молоді. Багато праці й старань вкладає в це студ. Поперечний Дмитро. Своє прийняття та можливість студій — як одні, так і другі — завдячують особливій прихильності й симпатії о. Ректора д-ра А. Кіндермана до нашого обряду й національних змагань.

Завдяки цій прихильності о. Ректора й за старанням богословів відбувся 2. IV. ц. р. в німецькій семінарії на Двожакштрассе 16 концерт українських колядок для німецьких богословів. Програма концерту обмежувалась виключно до хоралу. На вступі зложив подяку о. Ректорові (в нім. мові) студ. Левусь Богдан, зазначаючи, що концерт має на цілі запізнати німецьких богословів з українською пісню й музичною культурою. З черги слідували хорові продукції українського хору під проводом проф. Буркацького. В програму входили, побіч загально відомих колядок, також народні лемківські колядки, що своєю музичною формою й виконанням дуже всім подобалися. Хор виявився дуже гарно зі свого завдання й цим підніс красу української пісні й музики в очах чужинців. Невтомна праця проф. Буркацького, як диригента цього хору, знайшла своє признание в сердечній подяці о. Ректора д-ра А. Кіндермана за ту несподіванку, що її хор зробив своїм виступом. Прикінці зложив подяку присутнім за участь студ. Болехівський Іван, а хор відспівав о. Ректорові голосне „Многая літа“. Концерт залишив у приязних німецьких богословів незатерте враження. (—й)

—О—

## 3і спорту

## УКРАЇНСЬКІ ЗМАГАННЯ ЗА МИСТЕЦТВО В ГЕН. ГУБЕРНАТОРСТВІ.

Згідно з рішенням анкети відпоручників спортових товариств, яка відбулася 13. квітня ц. р. з Нім. Перемишль, поділено зголошені дружини на дві групи та позаочно розльосовано речинні змагань першої рунди:

Група I: 11. V. Лемко (Сянік) — КЛК (Ярослав, УСК (Краків) — Пролом (Переворськ).

18. V.: Сян — Лемко.

25. V.: Пролом — КЛК; Лемко — УСК.

1. VI.: УСК — Сян; Пролом — Лемко.

8. VI.: Сян — Пролом КЛК — УСК.

15. VI.: КЛК — Сян.

Група II: 4. V.: Степ (Бушковичі) — Сян II.

11. V.: Лев (Радимно) — Буревій (Сосниця); Сокіл (Гнатковичі) — Степ.

18. V.: Сян II. — Сокіл; Буревій — Степ.

25. V.: Сян II. — Лев; Буревій — Сокіл.

1. VI.: Степ — Лев; Буревій — Сян II.

8. VI.: Сокіл — Лев.

Господарі подані на першому місці. Господарі мусять найдалі до четверга перед кожними змаганнями просити голову суддєйської колегії визначити суддю, як також подати противникові час і місце змагань.

Адреси спортового проводу: Проф. Іван Красник, підреферент спорт. справ, Нім. Перемишль, вул. Угорська 1 (Галanterія); дир. Ярослав Андрухович, голова суддєйської колегії, Ярослав, Угорська 4 (Маслосоюз); д-р М. Старух, голова комісії гор, Нім. Перемишль, Марктштрассе 1.

Адреси українських клубів:

1. УСК Сян — Лев Лозинський, Перемишль, вул. Краківська 5 (Штадтшпарркатсе).

2. УСК Пролом — Інж. Серединський, Переворськ, Цуккерфабрік.

3. К. Л. К. — Дир. Ярослав Андрухович, Ярослав, Угорська 4 (Маслосоюз).

4. У. С. К. (Краків) — О. Гошовський, Краків, Льоретанська 18 (УДК).

5. УСК Лемко — Дир. Григорій Масник, Сянік, Адольф Гітлерплац 3. (Народня Торговля).

6. УСК Степ — Волод. Замірський, Бушковичі, пошта Перемишль.

7. УСК Сокіл — І. Завада, Гнатковичі.

8. УСК Лев — Р. Данилко, Радимно, Ринок.

9. УСК Сян II. — Юліян Кліш, Перемишль, Заши Чорного 12.

10. УСК Буревій — Олександр Наклович, Сосниця, пошта Радимно.

Проф. Іван Красник,  
підреферент спортових справ.

## Дрібні оголошення

Сергію Прокопович — відізвиється на адресу: Прокопович Арсен, Грубешів, Пілсудського 48.

1736 1-1

Відомості про д-ра Вербовського Остапа, що перед війною перебував у Празі, прошу слати на адресу: Іван Вербовський, Краків, Зелена 8/2.

1737 1-4

Знаючі з Сернок Середніх, пов. Рогатин, відізвиється на адресу: Білогорський Михайло, Pöhlitz M. S. Lichtenbergstr. 77 c. Sachsen.

1738

Пошукую Івана Дехтеренка, кооператора з Судової Вишні. Хто знає, де він перебуває, напише яскраво на адресу: о. Яків Війтович, Люблинець Стрий, пошта Чесанів.

1739 1-1

Станіславівці: Осип Бойчук, Грицю Салевич і Ярослав Карпенець — відігукніться на адресу: Олга Струкова, Заболоття, Кодень а/Буг.

1740

Пошукую спільника до торговельного інтересу. Потрібний вклад готівкою 800 зол. Зголошені слати до Адміністрації під „Спільник“. На відповідь долучити значок за 48 сот.

1734 3-2

...Знад згарищ і понеліш піднявся Лев до походу й задржали схід і захід, бо виявилось, що з усіх країв, які потоптала орда, одна тільки батьківщина цього золотого Льва заховала міць та розмах до боротьби та побіди... (стор. 70).

Це виїмок з історичного оповідання  
з часів короля Данила  
Ю. Опільського

## Золотий Лев

Книжка видана на гарному папері, 84 сторін друку.

Ціна: 1.50 зол., з пересилкою 1.90 зол.  
Вислаємо за готівку, або за післяплатою.  
Замовляти: „Українське Видавництво“  
Краків, Райхсштрассе 34.

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., 1/4 сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.  
МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.  
ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово.  
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорн. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовою на кредит не можемо вислати. При виїмі адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки з Генерального Губернаторства треба вислати переказами або чеками нашого видавництва Sch. A. Watschau Nr. 3.812, з Німеччини чеками нашого видавництва чи Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislava, Bratislava, № 5015 на р-к Ukrainske Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. при висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чинку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальний редактор М. Хомяк у Кракові. Видве „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. ...

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krakau, Reichsstrasse 34. Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79